

**PAGBABAHAGI NG IMPORMASYONG PANGKALUSUGAN [HEALTH INFORMATION EXCHANGE] NG CARE EVERYWHERE AT FORM NG PAHINTULOT NG HEALTHIX HEALTH INFORMATION EXCHANGE, CARE EVERYWHERE AND HEALTHIX CONSENT FORM**

Sa Form ng Pahintulot na ito, maaari mong piliin kung papahintulutan mo ang mga provider sa pangangalagang pangkalusugan na nakalista sa website ng NYU Langone Health System Health Information Exchange ("HIE") sa <http://health-connect.med.nyu.edu/> ("Mga Kalahok ng HIE") at ang mga hindi provider sa pangangalagang pangkalusugan ng NYU Langone na humiling na i-access ang iyong mga talaang medikal para sa mga layunin ng kasalukuyang paggamot ("Mga Provider ng Care Everywhere") upang makakuha ng access sa iyong mga talaang medikal sa pamamagitan ng isang computer network na pinapatakbo ng HIE. Upang malaman ng isang Provider ng Care Everywhere na maaaring available ang impormasyong iyon sa pamamagitan ng HIE, dapat mong sabihin sa kanila na ikaw ay pasyente/naging pasyente ng isang Kalahok ng HIE at maaaring maging available ang naturang impormasyon kapag hiniling. Makakatulong ito na makolekta ang mga talaang medikal na mayroon ka sa iba't ibang lugar kung saan ka tumatanggap ng pangangalagang pangkalusugan, at gawing available ang mga ito sa mga provider na gumagamot sa iyo.

In this Consent Form, you can choose whether to allow the health care providers listed on the NYU Langone Health System Health Information Exchange ("HIE") website <http://health-connect.med.nyu.edu/> ("HIE Participants") and non-NYU Langone health providers who may request access to your medical records for purposes of current treatment ("Care Everywhere Providers") to obtain access to your medical records through a computer network operated by the HIE. In order for a Care Everywhere Provider to know that information may be available through the HIE, you must tell them that you were/are a patient of an HIE Participant and that such information may be available upon request. This can help collect the medical records you have in different places where you get health care, and make them available to the providers treating you.

Maaari mo ring gamitin ang Form ng Pahintulot na ito upang magpasya kung papahintulutan mo o hindi ang mga empleyado, ahente, o miyembro ng medikal na kawani ng NYU Langone Health System at mga nauugnay na entity na makakita at magkaroon ng access sa iyong electronic na talaang medikal sa pamamagitan ng Healthix, na isang Pagbabahagi ng Impormasyong Pangkalusugan, o Rehiyonal na Organisasyon sa Impormasyong Pangkalusugan [Regional Health Information Organization], isang hindi para sa kitang organisasyon na kinikilala ng estado ng New York. Makakatulong din ito na makolekta ang mga talaang medikal na mayroon ka sa iba't ibang lugar kung saan ka tumatanggap ng pangangalagang pangkalusugan, at gawing available ang mga ito sa mga provider na gumagamot sa iyo. Ibinibigay din ng pahintulot na ito ang iyong permiso para sa anumang NYU Langone Health System at mga nauugnay na programa ng entity kung saan pasyente o miyembro ka, upang ma-access ang iyong mga talaan mula sa ibang provider ng pangangalagang pangkalusugan na binigyan ng pahintulot na ibunyag ang iyong impormasyon sa pamamagitan ng Healthix. May kumpletong listahan ng mga kasalukuyang Mapagkukunan ng Impormasyon ng Healthix sa Healthix at maaari itong makuha anumang oras sa pamamagitan ng pagpunta sa website ng Healthix sa <http://www.healthix.org> o sa pamamagitan ng pagtawag sa 877-695-4749. **MA0091-17(y)30(o)-9(n)**

You may also use this Consent Form to decide whether or not to allow employees, agents or members of the medical staffs of NYU Langone Health System and affiliated entities to see and obtain access to your electronic health records through Healthix, which is a Health Information Exchange, or Regional Health Information Organization, a not-for-profit organization recognized by the state of New York. This can also help collect the medical records you have in different places where you get healthcare, and make them available electronically to the providers treating you. This consent also gives your permission for any NYU Langone Health System and affiliated entities program in which you are a patient or member, to access your records from your other healthcare providers authorized to disclose information through Healthix. A complete list of current Healthix Information Sources is available from Healthix and can be obtained at any time by checking the Healthix website at <http://www.healthix.org> or by calling 877-695-4749. Upon request, your provider will print this list for you from this website.

**HINDI MA0091-17(y)30(o)-9(n)**



TANDAAN: MALIBAN KUNG LALAGYAN MO NG CHECK ANG KAHON NA “HINDI AKO NAGBIBIGAY NG PAHINTULOT,” pinapahintulutan ng batas ng Estado ng New York ang mga taong gumagamot na iyo na magkaroon ng access sa iyong mga talaang medikal, kabilang ang mga talaang available sa pamamagitan ng HIE at HEALTHIX. KUNG HINDI KA PIPILI, hindi ibabahagi ang mga talaan maliban sa isang emergency gaya ng pinapahintulutan sa Batas ng Estado ng New York.

NOTE: UNLESS YOU CHECK THE “I DENY CONSENT” BOX, New York State law allows the people treating you in an emergency to get access to your medical records, including records that are available through the HIE and HEALTHIX. IF YOU DON'T MAKE A CHOICE, the records will not be shared except in an emergency as allowed by New York State Law.

---

I-print ang Pangalan ng Pasyente  
Print Name of Patient

---

Petsa ng Kapanganakan ng Pasyente  
Patient's Date of Birth

---

Petsa  
Date

---

Lagda ng Pasyente o Legal na Kinatawan ng Pasyente  
Signature of Patient or Patient's Legal Representative

---

I-print ang Pangalan ng Legal na Kinatawan at Kaugnayan (kung naaangkop)  
Print Name of Legal Representative and Relationship (if applicable)

## NYU Langone HIE, Care Everywhere, at Healthix Fact Sheet

**Mga detalye tungkol sa ibinahaging impormasyon ng pasyente sa pamamagitan ng HIE, Care Everywhere, at Healthix at ang proseso ng pahintulot:**

- 1. Paano Gagamitin ang Iyong Impormasyon.** Gagamitin lang ng Mga Kalahok ng HIE at Provider ng Care Everywhere ang iyong electronic na impormasyong pangkalusugan upang:
  - Bigyan ka ng medikal na paggamot at mga nauugnay na serbisyo.
  - Alamin kung mayroon kang insurance sa kalusugan at kung ano ang nasasaklawan nito.
  - Suriin at pahasayin ang kalidad ng ibinibigay na pangangalagang medikal sa lahat ng pasyente.

Maliban kung hindi pinapahintulutan ng batas ng Estado o Pederal na Pamahalaan at kung pinapahintulutan ng Healthix, ang iyong electronic na impormasyong pangkalusugan ay ibubunyag, ia-access at gagamitin lang ng mga plano sa insurance sa pangangalagang pangkalusugan ng NYU Langone Health upang:

Magbigay ng Mga Aktibidad sa Pamamahalang Pangkalusugan. Kabilang dito ang pagtulong sa iyo sa pagkuha ng naaangkop na pangangalagang medikal, pagpapahusay ng kalidad ng serbisyo sa pangangalagang pangkalusugan na ibinibigay sa iyo, pag-aayos ng pagbibigay ng maraming serbisyo sa

**kasalukuyang Mapagkukunan ng Impormasyon ng Healthix sa Healthix at maaari itong makuha anumang oras sa pamamagitan ng pagpunta sa website ng Healthix sa**

